

ISUH**International Society
for Urban Health**708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
Estados Unidos de América
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento

Between

**The International Urban Health Society
(ISUH)
and
Universitat de València**

Entre

**The International Urban Health Society
(ISUH)
y
la Universitat de València**

This Memorandum of Understanding (MOU) sets forth the terms and understanding between the International Urban Health Society (*doing business as the International Society for Urban Health - ISUH*) and the Universitat de València with regards to the partnership in hosting, planning, and facilitating the 2022 International Conference on Urban Health (ICUH) to take place October 24-27th in Valencia, Spain.

Este Memorando de Entendimiento (MdE) establece las condiciones y el entendimiento acordados entre la International Urban Health Society (*que gira bajo el nombre de International Society for Urban Health - ISUH*) y la Universitat de València en relación con su asociación para acoger, planificar y facilitar el Congreso Internacional sobre Salud Urbana (International Conference on Urban Health, ICUH) de 2022, que se celebrará del 24 al 27 de octubre en València.

Background

International Society for Urban Health - The International Society for Urban Health (ISUH) is the only global, non-governmental organization in the world that focuses exclusively on the broad determinants of urban health. ISUH understands that the health challenges in urban environments are complex and require interdisciplinary collaboration among a variety of stakeholders: researchers, educators, policy makers, practitioners, community leaders, and urban health advocates, among others. The organization is singular in its ability to promote and facilitate participation from sectors including urban planning, architecture, transportation, housing, and environmental science, to make cities and urban communities healthier and more equitable by improving the built, social, economic, and physical environments. Founded in 2002 as a program of The

Antecedentes

International Society for Urban Health - La Sociedad Internacional de Salud Urbana (International Society for Urban Health, ISUH) es la única organización no gubernamental global del mundo que se centra exclusivamente en los determinantes amplios de la salud urbana. La ISUH entiende que los retos para la salud en los entornos urbanos son complejos y requieren la colaboración interdisciplinaria de diversos actores: investigadores, educadores, responsables políticos, profesionales sanitarios, líderes comunitarios y promotores de la salud urbana, entre otros. Esta organización es singular por su capacidad de fomentar y facilitar la participación de sectores como el urbanismo, la arquitectura, el transporte, la vivienda y las ciencias ambientales, para hacer que las ciudades y las comunidades urbanas sean más saludables y más igualitarias mediante la

ISUH**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
 Estados Unidos de América
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento

New York Academy of Medicine, the ISUH (as of 2021) was incorporated as a 501(c)(3) nonprofit organization in the state of Delaware, USA, and is governed by a Board of Directors and supported by an Expert Advisory Council who provide programmatic guidance and advice.

mejora de los entornos construidos, sociales, económicos y físicos. Creada en 2002 como programa de la Academia de Medicina de Nueva York, la ISUH (a partir de 2021) se constituyó en el estado de Delaware, EE. UU., como organización sin ánimo de lucro según lo dispuesto en el artículo 501(c)(3) del Código Fiscal de EE. UU., y está gobernada por una Junta Directiva y respaldada por un Consejo Asesor de Expertos que le proporcionan orientación programática y asesoramiento.

Universitat de València - The Universitat de València is a public law entity that develops training, research and scientific and technological development activities aimed at the improvement of people and their coexistence in a plural and democratic society. Likewise, the Universitat de València is at the service of the intellectual and material development of peoples, the progress of knowledge and peace and the ecological defense of the environment, in accordance with the provisions of the Statutes of the Universitat de València.

Universitat de València - La Universitat de València es una entidad de derecho público que desarrolla actividades de formación, investigación y desarrollo científico y tecnológico destinadas al perfeccionamiento de las personas y de su convivencia en una sociedad plural y democrática. Asimismo, la Universitat de València está al servicio del desarrollo intelectual y material de los pueblos, del progreso del conocimiento y de la paz y de la defensa ecológica del medio ambiente, de acuerdo con lo establecido en sus Estatutos de la Universitat de València.

Purpose

This MOU ensures the partnership and collaboration of the International Society for Urban Health (ISUH) and Universitat de València for the purposes of hosting, planning, and facilitating the 2022 International Conference on Urban Health (ICUH). In their role as the Local Host of the conference, Universitat de València agrees to provide the following:

Propósito

Este MdE asegura la asociación y colaboración de la International Society for Urban Health (ISUH) y la Universitat de València con el fin de acoger, planificar y facilitar el Congreso Internacional sobre Salud Urbana (ICUH) de 2022. En su calidad de Anfitrión Local del congreso, la Universitat de València se compromete a proporcionar lo siguiente:

- **Designation of a Local Co-Host Point of Contact for the Logistical Aspects of ICUH**
 - Act as the point of contact with the ISUH conference planner (selected by the ISUH) to coordinate the

- **Designación de un coanfitrión local como punto de contacto para los aspectos logísticos del ICUH**
 - Actuar como punto de contacto con el/la organizador(a) del congreso de la

ISUH

**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org



VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding

ISUH

**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
Estados Unidos de América
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org



VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento

conference (Coordination Committee)

- Select and appoint a local host representative to assist with planning the administrative and logistical details of the conference and site visits and work with the appointed Conference Planner (Administrative and logistics Committee).
- Identification and reservation of event space at the host institution

ISUH (seleccionado/a por la ISUH) para coordinar el congreso (Comité de Coordinación)

- Seleccionar y nombrar a un(a) representante del Anfitrión Local para que colabore en la planificación de los detalles administrativos y logísticos del congreso y de las visitas *in situ* y que trabaje con el/la organizador(a) del congreso designado/a (Comité Administrativo y Logístico)
- Identificar y reservar espacios para eventos en la institución anfitriona

• Designation of a Local Co-Host Point of Contact for the Program Content Aspects of ICUH

- Appoint member(s) to participate in the planning and updating of the conference program, review and select submissions for workshops and panels, and develop the program agenda (Program Committee).
- Participate in the review process by the Scientific Committee of the submitted abstracts for the conference and provide recommended groupings of selected abstracts for each identified conference theme taking into consideration geographic diversity (Scientific Committee)
- Suggest and planning of special sessions or workshops of interest related to the selected conference themes.

• Designación de un coanfitrión local como punto de contacto para los aspectos relacionados con el contenido del programa del ICUH

- Nombrar a un(a) o varios/as miembro(s) para planificar y actualizar el programa del congreso, evaluar y seleccionar propuestas para talleres y paneles y desarrollar el contenido del programa (Comité del Programa)
- Participar con el Comité Científico en el proceso de evaluación de los resúmenes presentados para el congreso y recomendar agrupaciones de los resúmenes seleccionados relativos a cada tema identificado para el congreso, considerando la diversidad geográfica (Comité Científico)
- Proponer y planificar sesiones especiales o talleres de interés

ISUH**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
 Estados Unidos de América
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento

- Work with the ISUH, city government and host committee to identify and select events such as neighborhood tours, special talks, site visits, activities or cultural events related to the conference topic(s)

relacionados con los temas seleccionados del congreso.

- Colaborar con la ISUH, el gobierno municipal y el comité anfitrión para identificar y seleccionar eventos como recorridos por los barrios, charlas especiales, visitas *in situ*, actividades o acontecimientos culturales relacionados con el/los tema(s) del congreso

- **In-Kind Support (when available) as it Relates to:**

- Conference Event Space
- AudioVisual Technology
- Printing and office support during the event

- **Apoyo en especie (según disponibilidad) en lo que se refiere a:**

- Espacios para eventos de congreso
- Tecnología audiovisual
- Impresión y soporte administrativo durante el evento

- **Support in Identifying and Securing National and/or International Sponsors for:**

- Attendance of Delegates from Low- and Middle-Income Countries (LMICs)
- General Conference Sponsorship

- **Apoyo para identificar y conseguir patrocinadores nacionales y/o internacionales para:**

- Asistencia de congresistas de Países de Renta Media o Baja (PRMB)
- Patrocinio general del congreso

- **Support in Securing Local Sponsors for:**

- AM Breaks (3 Days)
- Lunches (3 Days)
- PM Breaks (3 Days)
- Opening Reception with Local Entertainment
- Speaker Reception
- Gala Dinner with Local Entertainment

- **Apoyo para conseguir patrocinadores locales para:**

- Descansos de mañana (3 días)
- Comidas (3 días)
- Descansos de tarde (3 días)
- Recepción de apertura con entretenimiento local
- Recepción de ponentes
- Cena de gala con entretenimiento local

ISUH**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
 Estados Unidos de América
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento

- **Student Volunteer to assist with the Local Execution of the Conference**

- **Estudiantes voluntarios para colaborar en la realización local del congreso**

Reporting

The International Society for Urban Health (ISUH) and Universitat de València agree to collaborate on the preparation and finalization of all post-conference reporting to accurately reflect the costs (both expensed and in-kind) associated with the 2022 International Conference on Urban Health. The Universitat de València additionally agrees to maintain an electronic document archive of all conference-related materials throughout the planning and execution of the conference and to share access to these materials with the ISUH as part of the final reporting.

Informes

La Sociedad Internacional de Salud Urbana (International Society for Urban Health, ISUH) y la Universitat de València acuerdan colaborar en la preparación y redacción de todos los informes posteriores al congreso para que reflejen con exactitud los costes (tanto monetarios como en especie) asociados al Congreso Internacional sobre Salud Urbana (International Conference on Urban Health, ICUH) de 2022. Asimismo, la Universitat de València se compromete a mantener un archivo documental electrónico con todos los materiales relacionados con el congreso durante la planificación y la realización del congreso, y a compartir el acceso a dichos materiales con la ISUH como parte de la elaboración de los informes finales.

Funding

This MOU is a non-financial, partnership-based agreement only, and involves no commitment of funds from either the International Society for Urban Health (ISUH) or Universitat de València.

Financiación

Este MdE es un acuerdo no financiero, basado únicamente en una asociación, y no implica ningún compromiso económico por parte de la Sociedad Internacional de Salud Urbana (International Society for Urban Health, ISUH) ni de la Universitat de València.

ISUH**International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**

708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
 Estados Unidos de América
 +1 (646) 535-1558
www.isuh.org



UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento**Duration**

This MOU is at-will and may be modified by mutual consent of authorized officials from the International Society for Urban Health (ISUH) and Universitat de València. This MOU shall become effective upon signature of both (or all) parties and will remain in effect until all post-conference reporting (see above) has been finalized (on or about December 31, 2022 or until modified or terminated in writing by any, or all, of the parties.

Duración

Este MdE es voluntario y podrá modificarse por mutuo acuerdo entre representantes autorizados de la Sociedad Internacional de Salud Urbana (International Society for Urban Health, ISUH) y de la Universitat de València. Este MdE se hará efectivo al ser firmado por ambas (o todas las) partes y permanecerá en vigor hasta que se hayan finalizado todos los informes posteriores al congreso (véase más arriba) el 31 de diciembre de 2022 o alrededor de esta fecha o hasta que sea modificado o resuelto por cualquiera o todos los socios.

Contact Information

International Society for Urban Health (ISUH)
 Giselle Sebag, MPH
 Executive Director
 c/o New York University
 708 Broadway, Suite 418
 New York, NY 10003
 (646) 535-1558
gsebag@isuh.org

Contacto

International Society for Urban Health (ISUH)
 Giselle Sebag, MPH
 Executive Director
 c/o New York University
 708 Broadway, Suite 418
 New York, NY 10003
 (646) 535-1558
gsebag@isuh.org

Universitat de València
 María Vicenta Mestre Escrivà
 Rector of the Universitat de València
 C/ Blasco Ibáñez, 3, 46010 Valencia
 963 86 41 00
instituciones@uv.es

Universitat de València
 María Vicenta Mestre Escrivà
 Rectora Magnífica de la Universitat de València
 C/ Blasco Ibáñez, 3, 46010 Valencia
 963 86 41 00
instituciones@uv.es

ISUH**International Society
for Urban Health**708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003 USA
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorandum of Understanding**ISUH****International Society
for Urban Health**708 Broadway, Suite 418, New York, NY, 10003,
Estados Unidos de América
+1 (646) 535-1558
www.isuh.org

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Memorando de Entendimiento**Signature Page**Upon the authorization below by both (or all) parties,
this MOU becomes effective immediately.Giselle Sebag, MPH Date, June, 9 2022
Executive Director
International Society for Urban HealthM^a Vicenta 2022.06.15
Mestre Escrivà 11:20:36
Rectora / Principal +02'00'María Vicenta Mestre Escrivà
Rectora Magnífica de la Universitat de València**Página de Firmas**Al ser aprobado abajo por ambas (o todas las) partes,
este MdE entrará en vigor inmediatamente.Giselle Sebag, MPH Fecha, 9 Junio 2022
Executive Director
International Society for Urban HealthM^a Vicenta 2022.06.15
Mestre Escrivà 11:20:44
Rectora / Principal +02'00'María Vicenta Mestre Escrivà
Rectora Magnífica de la Universitat de València